

EL COMERCIO.

Este diario y su imprenta establecida en la calle del 25 de Mayo N.º 67, son propiedad de los Srs. EDUARDO MADRERO Y C.ª. La suscripción es 24 patacones por mes pagaderos adelantados. La recaudación se hará por la persona autorizada para ello y en la oficina del diario. En ella se reciben avisos hasta las 6 de la tarde del día anterior, pagando 2 reales fuertes los de los suscriptores, no pasando de 8 líneas en castellano, y viniendo firmados: por los que paven de esa extensión se cobrará un aumento módico. El importe de los avisos se abonará precisamente al entregarlos. En la sección—PUBLICACIONES SOLICITADAS—se insertarán únicamente las que no infrinjan las disposiciones de la ley que guarden el decoro público. La administración se reserva siempre el derecho de desoír lo que no juzgue deber admitir y nunca es responsable de las opiniones emitidas en las que publique. Estas inserciones se abonarán anticipadamente según su extensión.—El diario se vende únicamente en su oficina.—Precio de los números sueltos 1 real fuerte.

ULTIMAS FECHAS.

Europa.	América.
LONDRES... 11 de enero.	NEW YORK... 26 de enero.
LIVERPOOL... 8 id.	BALTIMORE... 26 id.
PARIS... 11 id.	HABANA... 5 id.
BRUSÉLLES... 19 id.	VALPARAISO... 15 de febrero.
JENOA... 6 id.	RIO JANEIRO... 22 de febrero.
MADRID... 19 id.	PERANAMBUCO... 29 de enero.
MADEIRA... 8 id.	BAHIA... 4 febrero.
BOGOTÁ... 3 id.	RIO GRANDE... 21 id.
MILÁN... 7 id.	ROSARIO ST. P. 4 marzo.
AMSTERDAM... 7 id.	BUCENOS AIRES... 11 marzo.

ESTERIOR.

España.

—La *Espece* dice que al señor Bravo Murillo lo votaron para la presidencia de 85 á 90 diputados, y al candidato ministerial, señor Mayans, unos 130.

—Dice, no sabemos con qué fundamento, que los generales Pavia, Blaser, marques de Novaliches, y Ros de Olano, deberán ocupar en breve altos puestos en la milicia.

—El *Diario Español* dice haber oído que con motivo del nacimiento del Príncipe de Asturias se concederá un título de Grandeza de España al señor don José Manuel Cellado, ministro que fué de hacienda en el gobierno del duque de la Victoria, ministro de fomento en el del conde de Lucena y persona muy respetable en todos conceptos.

—El aspecto que ofrecía el 5 en la noche la población de Madrid era brillante y animado. La iluminación era general y suntuosa. Varias casas particulares habían decorado sus fachadas con varios colores y gas, distinguiéndose entre las iluminaciones por su sencillez y elegancia la que hubo delante de la casa de los señores Weinswiler y Bafiez, que siendo cónsules generales de Baviera, Oldemburgo, Bremen y Lübeck, presentaron en lujosos transparentes los escudos de armas de dichos Estados, rodeados de sus respectivas banderas.

—El 6, día de la Epifanía, tuvo lugar en la capilla del Real Palacio la ofrenda de los tres reyes que los reyes de España ofrecen desde tiempo inmemorial todos los años al Rey de los Cielos. S. M. salió de la real cámara á las dos menos cuarto precedida de los altos dignatarios de palacio, acompañada de su augusto esposo y de S. S. AA. RR. los duques de Montpensier, y seguida de sus damas y de los jefes de su casa. La función fué solemne como todas las que se celebran en la real capilla. El vestido que S. M. llevaba y que con arreglo á un privilegio de la casa de los condes de Rívalos debe entregarse al heredero de este, el duque de Hijar, era blanco. El Rey y el duque de Montpensier vestían uniformes militares.

—La dotación del Príncipe de Asturias, objeto de discusión para algunos periódicos está fijada desde que las Cortes la señalaron á la infanta doña Isabel cuando fué considerada como princesa de Asturias. Al discutir los presupuestos de 1858 las mismas Cortes podrán sin embargo resolver sobre esta cuestión que el gobierno ha querido conservar intacta.

—El banco de España ha llamado á sus accionistas para pagarles un dividendo de 6 por ciento, como complemento de los beneficios de 1857.

FOLLETIN.

CURSO FAMILIAR

DE

LITERATURA

POR M. A. DE LAMARTINE.

Traducidos de D. J. BERNARDEZ DE CASTRO.

Conversación segunda.

Resulta pues que el hombre, para parecer este título, necesita expresarse interior y exteriormente, y solo por la expresión consigue realizar la plenitud de su esencia. Así la palabra ó la lengua es, en nuestro concepto, una de las funciones más orgánicas de la humanidad, pues, no pudiendo concebirse ésta sin aquella, sigue que á la humanidad cupo el don de hablar desde el momento en que empezó á vivir.

IV.

En cuanto á la palabra escrita que produjo la lectura, y por la lectura la literatura, fácilmente se concibe que este arte de reproducir los signos y los sonidos, es otra invención humana. En efecto, nada acusa este descubrimiento que escende á nuestras fuerzas, pues desde el momento en que Dios reveló divinamente la

—El número total de buques entrados en Cádiz durante el año de 1857 son 4,550 con 66,563 tripulantes, 473,198 toneladas, y 33,372 pasajeros. Entre ellos hai 51 españoles y 118 extranjeros, de guerra, con 801 cañones entre unos y otros. El número de vapores de guerra y mercantes ha sido muy crecido, pues la fuerza de sus máquinas figura, en totalidad, por 132,826 caballos.

De los buques entrados, esceptuando los de guerra, han sido: los procedentes de Asia y América 195, los de puertos extranjeros 330, los de cabotaje 1,302, los buques menores 1,533, los extranjeros con carga 731, y los que han venido en lastre 6 de tránsito 180.

En los días 8, 9 y 10 de este mes se han verificado en Cádiz las fiestas por el feliz natalicio de S. A. R. el Príncipe de Asturias.

La parte más notable de estas fiestas, la que en primer término merece la aprobación y los aplausos del público, es precisamente la que menos se presta á una descripción, la que menos brilla por sus apariencias, y es sin embargo la que excita simpatías generales, la que más popular hace el grande objeto de la festividad presente, la que mayor número de bendiciones arranca del hogar doméstico y que, dirigida al trono de nuestra Reina y á la régia cuna de su augusto hijo, forman el mejor y más digno homenaje que un pueblo monárquico puede consagrar á sus Reyes, en testimonio de su amor y de su lealtad.

Hablamos de las obras de caridad y beneficencia que muy oportunamente han acordado nuestro ayuntamiento y autoridades. Se han sorteado entre cien familias pobres cuarenta limosnas de 500 rs. cada una. Se han repartido por el cuerpo municipal cinco mil limosnas de 4 cuartos, por el señor gobernador de la provincia, tres mil de la misma suma, y por el Ilmo. señor obispo diez rs. á cada una de las familias que socorren las conferencias de San Vicente Paul. A cada convento de monjas se le han dado mil rs. Se han distribuido doce mil hogazas de pan en los tres días entre las personas necesitadas. Han tenido comida extraordinaria los establecimientos de beneficencia y á los pobres de la ciudad se ha obsequiado en fin, con un plus á las tropas de la guarnición. Todo esto, lo repetimos, constituye la parte mejor de nuestras fiestas.

Bajo el punto de vista de su brillantez, lo que ha desecollado en ellas es el gran baile que, con carácter oficial, se dió en la noche del día 9 en los salones de la academia de Nobles Artes y que estuvo verdaderamente suntuoso y espléndido, asistiendo más de 600 personas de lo más escogido de nuestra sociedad.

El Sr. gobernador de la provincia recibió corte el primer día de las fiestas. Estas han consistido en fuegos artificiales, cuevas, elevación de globos, comparsas de gigantes y enanos, músicas ó iluminaciones.

La beneficencia pública que tanto debe á nuestra augusta Reina y que tan señalada

las mercedes recibe en estos momentos con motivo del nacimiento del Príncipe don Alfonso, no ha estado ociosa en Cádiz para celebrar este feliz suceso. Los albergados en el hospicio provincial, sacaron el 8 en la noche procesionalmente el retrato de S. M. en una elegante carretela que iba rodeada por seis empleados del establecimiento, precedidos por los albergados con cirios y hachones. Abría la marcha una farola trasparente con el lema de: *La beneficencia de Cádiz al natalicio del Príncipe Alfonso*, á sus lados dos banderías españolas que llevaban dos jóvenes de la casa é inmediatamente después la música de la misma. Detrás iba otra banda de música del hospicio de Jerez. En esta forma recorrieron gran parte de la ciudad entonando un himno, compuesto al efecto expresamente, y siendo seguidos de un pueblo inmenso hasta una hora muy avanzada de la noche.

Entre las iluminaciones han sido notables la del Casino formada por diez mil vasos de colores, la de gas dispuesta por el ayuntamiento en la plaza de la Constitución, la de los cuarteles y la de la Casa Capitular, donde se hallaban expuestos al público los retratos de S. S. MM.

En el teatro Principal ha presidido también en las funciones de estas noches el retrato de la Reina.

Ha reinado gran animación y alegría en todas las clases del vecindario.

—Tenemos el sentimiento de anunciar que ha fallecido en Cádiz el Excmo. Sr. D. José Manuel Vadillo, uno de los hombres políticos que han figurado en primera línea en los acontecimientos de nuestro país desde el año de 1850.

—Las noticias de la China alcanzan al 14. —Se preparaba el ataque de Canton. —Las tropas francesas iban á tomar parte en el ataque.

—Ha sido nombrado cónsul de España en Jibraltar el Sr. Montemar, que desempeñaba el consulado de Marsella. A este consulado ha sido destinado el Sr. Barbería que se hallaba antes en Jibraltar. Esta permuta ha sido solicitada por los interesados.

—El día 12 de diciembre falleció repentinamente en Madrid el Sr. D. Antonio Armero, hermano del actual presidente del consejo de ministros. Las cualidades que distinguían al Sr. general Armero, y el alto y general aprecio que por ellas se había granjeado, hacen que su pérdida sea mas sensible, no solo para su familia sino también para sus numerosos amigos.

—Los periódicos de Madrid nos traen ya la descripción del primer viaje directo hecho por ferro carril desde la capital del reino hasta Alicante. Empleáronse diez y seis horas en la travesía, de las que hai que rebajar cinco que se perdieron en diferentes paradas.

—Ha fallecido en el vecino imperio la célebre actriz doña Concepción Rodríguez, esposa del señor Grimaldi.

—También han muerto el mariscal Radetzki y la célebre trágica Rachel.

—S. M. la Reina no contenta con haber

cedido á favor de los pobres el producto de la función teatral que le ha ofrecido el ayuntamiento, ha mandado entregar de limosna el día 25 hasta 8,000 duros, de los que se han entregado 60,000 rs. á los establecimientos de beneficencia, 40,000 á la junta de damas que preside la asociación de beneficencia domiciliaria, y 60,000 á las juntas parroquiales.

—S. M. la Reina Cristina fué recibida por Su Santidad en audiencia particular á las pocas horas de su llegada á Roma. La Reina madre y su esposo asistieron á la misa del Gallo que se canta en la capilla Sistina y á la función que el día de Pascuas se celebró en el Vaticano, oficiando Su Santidad de pontifical. La Reina Cristina antes de llegar á Roma ha pasado algunos días en Florencia con su hermana la gran duquesa de Toscana, y con su hermano el conde Trapani, á quienes hacia 27 años que no veía.

—Se piensa en trasladar las cenizas del general Palafox, ilustre defensor de Zaragoza, al templo de Atocha, donde ya reposan los restos del vencedor de Bailen.

—Ha llegado á Madrid el duque de Tarazona, primogénito de S. M. la reina madre. Se dirige á Valladolid á continuar sus estudios en el colegio nacional de caballería.

—En el consistorio que el día 21 de diciembre celebró Su Santidad preconizó nuevos obispos españoles.

—El señor ministro de hacienda ha adelantado á la provincia de Asturias, de su bolsillo particular, los mil doblones con el principio por costumbre inmemorial paga la envoltura del Príncipe de Asturias. También ha sido costeada por el señor Mon la elegante caja en que ha sido presentada la ofrenda.

Buenos Aires.

Campanero en las inmediaciones de Carrió. Febrero 27 de 1858.

Sr. General D. José Matías Zapiola.

Mi querido General.

Por la correspondencia oficial se impondrá vd. de los buenos resultados de nuestra campaña hasta el presente, pues se han despejado completamente los campos del Sud de las fieras que los habitaban, y de donde se lanzaban sobre nuestra campaña. Creo que por ahora no les será fácil repetir las invasiones.

La pérdida nuestra solo consiste en un capitaneo y 5 soldados de Iturra, que imprudentemente se arrojaron á los indios en la víspera del día de la acción del Pigüé, el 16 del corriente.

Algo le digo al Sr. Gobernador sobre la propuesta que dirige el Cirujano Mayor, á favor de D. Manuel Fluberto, para practicar mayor. Pues sepa vd. que este joven el 16, en la carga y entrevista de los coraceros con los indios, se hallaba en medio, animando á los soldados. Marchó hasta Salinas Grandes con la vanguardia, y el coronel Conesa me lo recomienda mucho. Desearía que su mérito fuera atendido.

Aquí estamos en un excelente campo, y creo que en pocos días nos podremos en

este mismo espacio, debería inspirar cierto desprecio, por tan miserable escoria á los hombres y á los pueblos, que con tanta encarnizamiento se disputan sus superficies imaginarias, ó se afanan con una tenaz porfía en perpetuar en este nada de espacio y tiempo, lo que proclaman memorias eternas.

Así el hombre considerado como ser corporal nada es en un planeta que nada es en sí mismo; pero el hombre considerado en la integridad de su ser, esto es, como un ente compuesto de dos naturalezas, como el punto de unión de la materia y el espíritu, cambia instantáneamente de aspecto. La criatura humana, átomo anegado en su rayo perdido del sol, asimilada por su imperceptibilidad á la nada, se confunde de repente por su grandeza con la divinidad.

VI.

¿Porqué? Porque piensa. ¿Y porque piensa? Porque tiene la palabra, esto es, el don de expresarse; porque, mediante este instrumento, acumula lenguas habladas y escritas, sentimientos, ideas, verdades, abstracciones que lo elevan de su nada hasta lo infinito.

Considera su estructura y reconocerá que cada uno de sus órganos corporales, en otros términos, cada uno de sus sentidos, tiene por objeto poner su alma á inteligencia en comunicación con el mundo exterior que lo envuelve, despertarle una sensación, sugerirle una

aptitud de hacer lo que sea conveniente. Voy á concluir esta carta, porque nada tengo que pedirle, pues nada necesito por ahora. Pero concluí felicítandole, y á los demás Señores Ministros, porque en mi humilde opinión, algo hemos adelantado con nuestra venida respecto de indios.

Sin mas objeto me repito siempre su atento servidor Q. B. S. M.

Nicolás Granada.

Campanero en las inmediaciones de Carrió.

Febrero 25 de 1858.

Excmo. Sr. Gobernador del Estado Dr. D.

Valentín Alsina.

Mi apreciado Sr. Gobernador.

Desde mi última carta en que tuve el honor de participar á V. E. lo ocurrido en el feliz suceso del 16 del presente, y de que habia enterado á V. E. el capitán Espinosa que fué el conductor de la correspondencia, ha habido el resultado próspero que manifiestan los partes oficiales que dirijo en esta fecha.

Por lo tanto me escuso de estenderme en pormenores que se explican en el muy detallado del coronel Conesa.

Ya verá V. E. que las consecuencias de la derrota de Calfuquí y compañía el 16 son de inmensa ventaja en la presente cuestión de indios. Al menos esta es mi humilde opinión. Se ha hecho lo posible para anular el poder ficticio de ese fantasma, que hoy luce poseído de terror, é internándose todo lo posible en el desierto, y me persuado que sin la idea de reunión de Calfuquí y otras tribus, podrían detenerlo, ni creo que se pueda realizar. Nuestra fuerza como ve V. E. ha recorrido en todas direcciones sin encontrar mas que las tolderías paradas y con una porción de objetos que aterrados no tuvieron valor para llevar, aunque no les faltó tiempo. Tal es el estado de pavor que los domina.

El ejército hasta hoy se mantiene de las vacas y ovejas que se han tomado, aunque tiene ganado suficiente.

El 20, próximo á Salinas y en marcha, recibí la estimable de V. E. del 10, y ya se hará cargo, que por su contenido y por la del coronel Paunero, debo en parte dirigir mis operaciones.

Como causará de recomendar á V. E. el buen espíritu de todos los que componen este ejército, que conduce á todos al mejor desempeño; y hai la mas grandiosa unión y el deseo vehemente de distinguirse. No hai un solo desertor, y si un noble estúpido de ser empleados en todos servicios.

En cuanto á las caballerías, que es mi primer atención, puedo decir que si algo han sufrido, lo restaurarán en 15 días que tengan descanso en Carrió, que es el mejor campo que hai por aquí, y la mas atrasada se pondrá en invernada.

Por lo mismo no he querido destacar fuerzas divididas para alcanzar esta ó la otra fracción de indios, que supuesta que irían y que sería fácil realizar, porque desde el primer día se repartieron como un abanico para todos los rumbos que conducen al desierto, y hubiera postrado mi me-

idea, inducirle á comparar en sí mismo estas sensaciones y estas ideas, y por último obligarlo á dadas cuerpo por la palabra para apropiárselas en sí mismo, trasmitirlas á sus semejantes ó lo que es mas sublime, dirigirlas al mismo Dios. En efecto, la palabra dice yo vivo, mas remontando en una escala grandiosa, esta misma palabra dice yo pienso; pero, al decir *yo adviro*, la palabra concentra en un foco sublime toda la creación. Un gusano, pero un gusano que habla y reasuma el universo y á Dios, tales el hombre; quítase la palabra ó la literatura, compendio de la criatura humana y del universo, y solo queda el gusano; quítase el arcazon material que lo degrada, y el hombre es un Dios; pero déjesele á la vez su envoltorio de carne que lo humilla, y este pensamiento hablado que lo diviniza, y el ser así compuesto no es ni un Dios, sino un hombre, es, un ser completo y enigmático que compasión inspira cuando se le ve arrastrarse, al paso que admiración y envidia cuando se le observa pensar.

Su grandeza consiste en expresarse.

Ahora bien, la literatura es esta expresión del hombre trasmitida á sus semejantes por la escritura, si bien, para que justa y completa sea esta definición, conviene añadir que la literatura es la expresión *memorable*, esto es, digna de perpetuarse en el espíritu humano.

